

**CLEAN
COFFEE****REINIGUNGSTABLETTEN
für Kaffeevollautomaten****TABLETTES DE NETTOYAGE pour
les machines à café automatiques****PASTIGLIE PULIZIA per macchine per
caffè automatiche****Quick
& Easy**

CPID: 752901-40

UFI: 4U45-JFVD-W103-PPRY

Gefahren und Sicherheitshinweise

H315: Verursacht Hautreizungen.

H319: Verursacht schwere
Augenreizung.

Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Nur in Originalverpackung aufbewahren. Lesen Sie sämtliche Anweisungen aufmerksam und befolgen Sie diese. Nach Gebrauch Hände gründlich waschen. **BEI VER-SCHLÜCKEN:** Sofort Arzt oder GIFT-INFORMATIONEN-ZENTRUM anrufen: Notfallnummer 145 (24h). Nicht in die Augen, auf die Haut oder auf die Kleidung gelangen lassen. **BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN:** Mehrere Minuten lang vorsichtig mit Wasser ausspülen. Vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter ausspülen. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. Informationen zur Entsorgung beim Hersteller/Lieferanten erfragen.

FR**Utilisation**

Les tablettes de nettoyage Clean Coffee éliminent les résidus gras- seux du café et les salissures dans les machines automatiques et les machines à espresso avec porte- filtre. A utiliser une fois par mois ou après 30 cafés. Le résultat: une machine propre pour savourer tous les arômes d'un excellent café.

**Machines automatiques avec
programme de nettoyage**

Procéder selon le mode d'emploi de l'appareil.

Selon la machine, le comprimé nettoyant est placé dans l'unité de bouillon ou dissous dans le réservoir d'eau.

**Machines automatiques sans
programme de nettoyage, mais
avec compartiment pour café
moulu**

1. Placer une grande tasse sous l'écoulement.
2. Insérer une tablette dans le compartiment destiné au café moulu.
3. Sélectionner la fonction «café en poudre» et laisser l'eau s'écouler.
4. Eteindre la machine, la rallumer et répéter l'opération sans tablette de nettoyage, jusqu'à ce que l'eau soit claire.

**Machines à espresso avec
portefiltre**

1. Verser de l'eau chaude dans un récipient et laisser la tablette de nettoyage se dissoudre (1 dl d'eau par tablette).
2. Placer le porte-filtre et le filtre dans la solution pendant au moins cinq minutes.
3. Rincer les filtres à l'eau chaude.
4. Insérer le porte-filtre dans la machine et faire couler 2 grandes tasses d'eau pour un nettoyage en profondeur.

DE**Anwendung**

Die Clean Coffee Reinigungstabletten entfernen Kaffee fett und Verschmutzungen bei Kaffee-Vollautomaten und Espressomaschinen mit Siebhalter. Verwenden Sie Clean Coffee 1 x pro Monat oder alle 30 Kaffees.

Das Resultat: Eine hygienisch saubere Maschine und Kaffeegenuss mit der ganzen Aromavielfalt.

**Kaffee-Vollautomaten mit
Reinigungsprogramm**

Nach der Anleitung des Gerätes vorgehen.

Je nach Maschine, wird die Reinigungstablette in die Brüheinheit gelegt oder aufgelöst in den Wassertank.

**Kaffee-Vollautomaten
ohne Reinigungsprogramm, jedoch
mit Pulverfach**

1. Eine grosse Tasse unter den Kaffeeauslauf stellen.
2. Die Tablette in den Schacht für gemahlene Kaffee geben.
3. Die Funktion «Pulverkaffee» wählen und Wasser durchlaufen lassen.
4. Die Maschine ausschalten und wieder einschalten und den Vorgang ohne Tablette wiederholen, bis das Wasser klar ist.

**Espressomaschinen mit
Siebhalter**

1. Heisses Wasser in einen Behälter geben und die Tablette darin auflösen (1 Tablette pro dl).
2. Den Siebhalter und das Sieb für mindestens fünf Minuten in die Lösung legen.
3. Die Teile dann unter heissem Wasser abspülen.
4. Den Siebhalter zusammengebaut wieder einsetzen und zwei grosse Tassen Wasser leer beziehen.

Mentions de danger et conseils de prudence

H315: Provoque une irritation cutanée.

H319: Provoque une sévère irritation des yeux.

Tenir hors de portée des enfants. Conserver uniquement dans l'emballage d'origine. Lire attentivement et bien respecter toutes les instructions. Se laver soigneusement les mains après manipulation. EN CAS D'INGESTION: appeler immédiatement un médecin ou la CENTRE ANTIPOISON: no d'urgence 145 (24h). Éviter tout contact avec les yeux, peau ou les vêtements. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Consulter le fabricant/fournisseur pour des informations relatives à l'élimination.

IT

Utilizzo

Le pastiglie per la pulizia Clean Coffee rimuovono il grasso depositato dal caffè e le impurità su dispositivi automatici e macchine espresso con braccetto portafiltro. Utilizzare Clean Coffee una volta al mese o ogni 30 caffè. Il risultato sarà una macchina pulita e igienizzata e un caffè con una varietà aromatica completa.

Macchine per caffè automatiche con programma di pulitura

Procedere secondo le indicazioni specifiche del dispositivo. A seconda della macchina, la pastiglia di pulizia viene messo nel gruppo bollitore o sciolto nel serbatoio dell'acqua.

Macchine per caffè automatiche senza programma di pulitura, ma con vano per caffè solubile

1. Posizionare una tazza di grandi dimensioni sotto l'uscita del caffè.
2. Inserire la pastiglia nel vano per il caffè macinato.
3. Selezionare la funzione «caffè solubile» e lasciare che l'acqua scorra.
4. Spegner la macchina e accendere nuovamente, ripetere la procedura senza pastiglia finché l'acqua è limpida.

Macchine espresso con braccetto portafiltro

1. Versare acqua bollente in un contenitore e dissolvere la pastiglia (1 pastiglia per dl).
2. Inserire filtro e braccetto nella soluzione per almeno cinque minuti.
3. Sciacquare le parti con acqua calda.
4. Ricomporre il portafiltro e applicarlo alla macchina. Produrre a vuoto due grandi tazze d'acqua.

Indicazioni di pericolo e consigli di prudenza

H315: Provoca irritazione cutanea.

H319: Provoca grave irritazione oculare.

Non lasciare alla portata dei bambini. Conservare soltanto nel contenitore originale. Leggere attentamente e seguire tutte le istruzioni. Lavare accuratamente le mani dopo l'uso. IN CASO DI INGESTIONE: contattare immediatamente un medico o CENTRO ANTIVELENI: no di emergenza 145 (24h). Evitare il contatto con gli occhi, la pelle o gli indumenti. SE NEGLI OCCHI: Sciacquare con cautela per parecchi minuti. Togliere le lenti a contatto, se ci sono ed è facile toglierli. Continuare a sciacquare. In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. Chiedere informazioni al fabbricante/fornitore su smaltimento.

ZUSAMMENSETZUNG / COMPOSITION / COMPOSIZIONE

CAS 15630-89-4

Sodium percarbonate 20-30%

CAS 497-19-8

Sodium carbonate 20-30%

Anionic surfactants <5%

CAS 7758-29-4

Sodium tripolyphosphate 10-30%

CAS 25322-68-3

Polyethylene glycol <20%



Achtung
Attention
Avvertanza

CALCO CLEAN

Diese Reinigungstabletten haben keine entkalkende Wirkung. Wir empfehlen Ihnen, Ihre Kaffeemaschine regelmässig mit dem Calco Clean Spezialentkalker von KOENIG/TURMIX zu entkalken.

Ces tablettes de nettoyage n'ont aucune action anticalcaire. Nous vous conseillons de détartrer régulièrement votre machine à café avec Calco Clean de KOENIG/TURMIX.

Queste pastiglie per la pulizia non hanno effetto decalcificante. Consigliamo di decalcificare regolarmente la macchina da caffè con lo speciale decalcificatore Calco Clean di KOENIG/TURMIX.



Art.-Nr. A11458

TAVORA
BRANDS

Best brands for your home

TAVORA Brands AG

Tramweg 35, 6414 Oberarth
041-766 72 10
www.tavora.ch